

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 877/2008**av den 9 september 2008****om inledande av en stående anbudsinfordran för försäljning på gemenskapsmarknaden av socker som innehas av interventionsorganen i Belgien, Tjeckien, Irland, Italien, Ungern, Slovakien och Sverige**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1234/2007 av den 22 oktober 2007 om upprättande av en gemensam organisation av jordbruksmarknaderna och om särskilda bestämmelser för vissa jordbruksprodukter (enda förordning om den gemensamma organisationen av marknaderna)⁽¹⁾, särskilt artikel 43 d jämförd med artikel 4, och

av följande skäl:

(1) Enligt artikel 39.1 i kommissionens förordning (EG) nr 952/2006 av den 29 juni 2006 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 318/2006 i fråga om förvaltningen av den inre marknaden för socker och kvotssystemet⁽²⁾ får interventionsorganen sälja socker först sedan ett beslut om detta har fattats av kommissionen.

(2) Ett sådant beslut fattades genom kommissionens förordning (EG) nr 1059/2007 av den 14 september 2007 om inledande av en stående anbudsinfordran för försäljning på gemenskapsmarknaden av socker som innehas av interventionsorganen i Belgien, Tjeckien, Spanien, Irland, Italien, Ungern, Slovakien och Sverige⁽³⁾. Enligt den förordningen löper sista anbudsperioden mellan den 10 och 24 september 2008.

(3) Man räknar med att interventionslager av socker kommer att fortsätta att finnas i de flesta berörda medlemsstaterna efter den sista anbudsperioden. För att tillgodose marknadens behov bör därför en ytterligare stående anbudsinfordran inledas för att göra dessa lager tillgängliga på den inre marknaden.

(4) För att göra det möjligt att jämföra anbudspriser för socker av olika kvalitet bör anbudspriset hänvisa till socker av standardkvalitet enligt definitionen i del B i bilaga IV till förordning (EG) nr 1234/2007.

(5) Enligt artikel 42.2 c i förordning (EG) nr 952/2006 bör det fastställas en minimikvantitet per anbudsgivare eller per parti.

(6) Med hänsyn till situationen på gemenskapsmarknaden bör kommissionen ha möjlighet att fastställa ett lägsta försäljningspris för varje delanbudsinfordran.

(7) Minimiförsäljningspriset avser socker av standardkvalitet. Försäljningspriset bör anpassas om sockret inte är av denna kvalitet.

(8) Interventionsorganen i Belgien, Tjeckien, Irland, Italien, Ungern, Slovakien och Sverige bör meddela sina anbud till kommissionen. Anbudet bör förbli anonyma.

(9) För att säkerställa god förvaltning av socker i interventionslager bör det föreskrivas att medlemsstaterna ska meddela hur stora kvantiteter som sålts.

(10) Enligt artikel 59 andra stycket i förordning (EG) nr 952/2006 ska dock kommissionens förordning (EG) nr 1262/2001⁽⁴⁾ fortfarande tillämpas på socker som har godtagits för intervention före den 10 februari 2006. Vid försäljning av interventionssocker är den här distinktionen emellertid inte nödvändig, och tillämpningen av den skulle orsaka administrativa svårigheter för medlemsstaterna. Förordning (EG) nr 1262/2001 bör därför inte tillämpas på försäljning av interventionssocker.

(11) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för den gemensamma organisationen av jordbruksmarknaderna.

⁽¹⁾ EUT L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 178, 1.7.2006, s. 39.

⁽³⁾ EUT L 242, 15.9.2007, s. 3.

⁽⁴⁾ EGT L 178, 30.6.2001, s. 48. Förordningen upphävd genom förordning (EG) nr 952/2006.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Interventionsorganen i Belgien, Tjeckien, Irland, Italien, Ungern, Slovakien och Sverige ska inleda försäljning genom stående anbudsinfördran på gemenskapens inre marknad av en högsta total kvantitet av 345 539 ton socker som har godtagits för intervention och är tillgänglig för försäljning på den inre marknaden.

De högsta kvantiteterna per medlemsstat anges i bilaga I.

Artikel 2

1. Anbudstiden för den första delanbudsinfördran ska inledas 1 oktober 2008 och löpa ut den 15 oktober 2008 kl. 15.00 (lokal tid, Bryssel).

Anbudstiden för den andra delanbudsinfördran och de följande ska inledas den första arbetsdagen efter föregående period. De ska löpa ut kl. 15.00 (lokal tid Bryssel) den

— 29 oktober 2008,

— 12 och 26 november 2008,

— 3 och 17 december 2008,

— 7 och 28 januari 2009,

— 11 och 25 februari 2009,

— 11 och 25 mars 2009,

— 15 och 29 april 2009,

— 13 och 27 maj 2009,

— 10 och 24 juni 2009,

— 1 och 15 juli 2009,

— 5 och 26 augusti 2009,

— 9 och 23 september 2009.

2. Anbudspriset ska avse vitsocker och råsocker av standardkvalitet enligt del B i bilaga IV till förordning (EG) nr 1234/2007.

3. Anbudets minimikvantitet per parti enligt artikel 42.2 c i förordning (EG) nr 952/2006 ska vara 250 ton, om inte den tillgängliga kvantiteten för det partiet är mindre än 250 ton. I så fall måste anbudet omfatta hela den tillgängliga kvantiteten.

4. Anbudet ska lämnas in till det interventionsorgan som innehar sockret enligt bilaga I till denna förordning.

Artikel 3

De berörda interventionsorganen ska informera kommissionen om inlämnade anbud inom två timmar från det att den tidsfrist som anges i artikel 2.1 har löpt ut.

Anbudsgivarnas identitet ska inte avslöjas.

Meddelandena om inlämnade anbud ska sändas i elektronisk form enligt förlagan i bilaga II.

Om inga anbud lämnats in, ska medlemsstaten meddela kommissionen detta inom den tidsfrist som anges i första stycket.

Artikel 4

1. Kommissionen ska för varje berörd medlemsstat fastställa ett lägsta försäljningspris eller besluta att inte godta anbudet i enlighet med det förfarande som avses i artikel 195 i förordning (EG) nr 1234/2007.

2. När det gäller interventionssocker som inte är av standardkvalitet, ska medlemsstaterna justera det faktiska försäljningspriset genom att i tillämpliga delar tillämpa artikel 32.6 och artikel 33 i förordning (EG) nr 952/2006. I samband härmed ska hänvisningen i artikel 32 i förordning (EG) nr 952/2006 till bilaga I till rådets förordning (EG) nr 318/2006⁽¹⁾ tolkas som en hänvisning till del B i bilaga IV till förordning (EG) nr 1234/2007.

3. Om en tilldelning till ett lägsta försäljningspris i enlighet med punkt 1 skulle medföra att den kvantitet som är tillgänglig för den berörda medlemsstaten överskrids, ska tilldelningen begränsas till den kvantitet som ännu finns tillgänglig.

Om tilldelningar för en medlemsstat till alla anbudsgivare som erbjuder samma pris skulle medföra att kvantiteten för den medlemsstaten överskrids, ska den tillgängliga kvantiteten tilldelas

a) genom fördelning mellan de berörda anbudsgivarna, i förhållande till den totala kvantiteten i varje anbud, eller

⁽¹⁾ EUT L 58, 28.2.2006, s. 1. Med verkan från och med den 1 oktober 2008 ersätts förordning (EG) nr 318/2006 av förordning (EG) nr 1234/2007.

- b) genom fördelning mellan anbudsgivarna, med hänsyn till en högsta kvantitet som fastställts för var och en av dem, eller
- c) genom lottning.

4. Senast den femte arbetsdagen efter det att kommissionen har fastställt det lägsta försäljningspriset ska de berörda interventionsorganen, i enlighet med formuläret i bilaga III, meddela kommissionen hur stor kvantitet som faktiskt har sålts genom delanbudsinfordran.

Artikel 5

Genom undantag från artikel 59 andra stycket i förordning (EG) nr 952/2006 ska förordning (EG) nr 1262/2001 inte gälla för

den försäljning, som avses i artikel 1 i den här förordningen, av socker som har godtagits för intervention före den 10 februari 2006.

Artikel 6

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 oktober 2008. Den löper ut den 31 mars 2010.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 9 september 2008.

På kommissionens vägnar
Mariann FISCHER BOEL
Ledamot av kommissionen

BILAGA I

Medlemsstater som innehar interventionssocker

Medlemsstat	Interventionsorgan	Kvantiteter som innehas av interventionsorganet och som är tillgängliga för försäljning på den inre marknaden (i ton)
Belgien	Bureau d'intervention et de restitution belge Rue de Trèves, 82 B-1040 Bruxelles Tfn (32-2) 287 24 11 Fax (32-2) 287 25 24 Belgisch Interventie- en Restitutiebureau Trierstraat 82 B-1040 Brussel Tfn (32-2) 287 24 11 Fax (32-2) 287 25 24	9 360
Tjeckien	Státní zemědělský intervenční fond Oddělení pro cukr a škrob Ve Smečkách 33 110 00 PRAHA 1 Tfn (420) 222 87 14 27 Fax (420) 222 87 18 75	30 687
Irland	Intervention Section On Farm Investment Subsidies & Storage Division Department of Agriculture & Food Johnstown Castle Estate Wexford Tfn (353) 5363437 Fax (353) 9142843	12 000
Italien	AGEA — Agenzia per le erogazioni in agricoltura Ufficio ammassi pubblici e privati e alcool Via Palestro, 81 I-00185 Roma Tfn (39) 06 49 49 95 58 Fax (39) 06 49 49 97 61	225 014
Ungern	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal (MVH) Soroksári út 22–24. H-1095 Budapest Tfn (36-1) 219 45 76 Fax (36-1) 219 89 05 eller (36-1) 219 62 59	21 650
Slovakien	Pôdohospodárska platobná agentúra Oddelenie cukru a ostatných komodit Dobrovičova, 12 815 26 Bratislava Slovenská republika Tfn (421-2) 57 512 415 Fax (421-2) 53 412 665	34 000
Sverige	Statens jordbruksverk Vallgatan 8 S-551 82 Jönköping Tfn (46-36) 15 50 00 Fax (46-36) 19 05 46	12 762

BILAGA II

FORMULÄR

Förlaga till det meddelande till kommissionen som avses i artikel 3

Delanbudsinfördran av den ... för försäljning av socker som innehas av interventionsorganen

Förordning (EG) nr 877/2008

Medlemsstat som säljer socker som innehas av interventionsorganet	Anbudsgivarnas ordningsföljd	Parti nr	Kvantitet (ton)	Anbudspris EUR/100 kg
1	2	3	4	5
	1			
	2			
	3			
	osv.			

BILAGA III

FORMULÄR

Förlaga till det meddelande till kommissionen som avses i artikel 4.4

Delanbudsinfördran av den ... för försäljning av socker som innehas av interventionsorganen

Förordning (EG) nr 877/2008

Medlemsstat som säljer socker som innehas av interventionsorganet	Såld kvantitet (i ton)
1	2